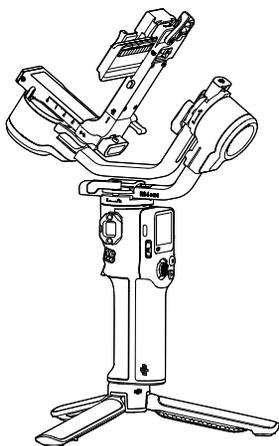


# dji RS 4 MINI

## Kasutusjuhend

v1.0 2025.02





See dokument on DJI autoriõigustega kaitstud ja kõik õigused reserveeritud. Kui DJI ei ole andnud teisiti luba, ei ole teil õigust dokumenti ega selle ühtegi osa kasutada ega lubada teistel seda kasutada dokumendi reprodutseerimise, edastamise või müümise teel. Viidake sellele dokumendile ja selle sisule ainult DJI toodete kasutamise juhistena. Dokumenti ei tohiks kasutada muul otstarbel.

Erinevate versioonide lahkevuste korral on ülimuslik ingliskeelne versioon.

#### Märksõnade otsimine

Teema leidmiseks otsi märksõnu nagu „aku“ ja „paigaldamine“. Kui kasutate selle dokumendi lugemiseks Adobe Acrobat Readerit, vajutage otsingu alustamiseks Windowsis Ctrl+F või Macis Command+F.

#### Teema juurde navigeerimine

Täieliku teemade loendi leiata sisukorrast. Sellele jaotisele liikumiseks klõpsake teemal.

#### Selle dokumendi printimine

See dokument toetab suure eraldusvõimega printimist.

## Selle käsiraamatu kasutamine

### Legend

 Oluline

 Näpunäited ja nõuanded

 Viide

### Enne kasutamist lugege

DJI™ pakub sulle õppevideoid ja järgmisi dokumente:

1. Ohutusjuhised
2. Kiirjuhend
3. Kasutusjuhend

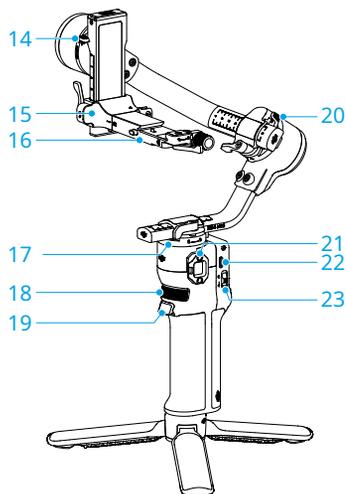
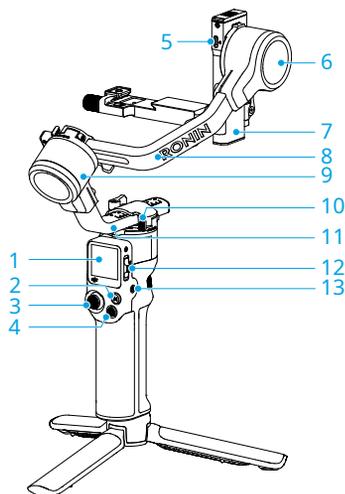
Soovitav on vaadata kõiki õppevideoid ja lugeda Ohutusjuhised enne esmakordset kasutamist. Vaadake kindlasti üle Kiirjuhend enne esmakordset kasutamist ja vaadake seda Kasutusjuhend lisateabe saamiseks.

# Sisukord

<b>Selle käsiraamatu kasutamine</b>	<b>3</b>
Legend	3
Enne kasutamist lugege	3
<b>1 Ülevaade</b>	<b>6</b>
<b>2 Esimene kasutamine</b>	<b>8</b>
2.1 Pikendatud stativi kinnitamine	8
2.2 Aku laadimine	8
2.3 Kaamera paigaldamine	9
Toetatud kaamerate ja objektiivide	9
Ettevalmistus	9
Ülemise kiirvabastusplaadi kinnitamine	9
Horisontaalne pildistamine	10
Vertikaalne pildistamine	11
2.4 Tasakaalustamine	12
Enne tasakaalustamist	12
Tasakaalustavad sammud	12
2.5 Aktiveerimine	13
2.6 Püsivara värskendus	14
2.7 Kaamera ühendamine	14
2.8 Automaatne häälestamine	14
<b>3 Toimingud</b>	<b>16</b>
3.1 Nupud ja pordi funktsioonid	16
Nupud	16
Sadamad	18
3.2 Puuteekraan	18
Avaleht	18
Libista alla – juhtimiskeskus	19
Libista üles – stabilisaatori seaded	20
Libista paremale – ActiveTracki seaded	20
3.3 Gimballi jälgimisrežiimid	21
3.4 Gimballi töörežiimid	23
3.5 Ronini rakenduse seaded	24
3.6 Intelligentne jälgimismoodul	25
Ülevaade	25
Paigaldamine	26
Jälgimine ja laskmine	26
Juhtimine nuppude ja juhtkangi kaudu	26

	Žestide abil juhtimine	27
	Püsivara värskendus	28
<b>4</b>	<b>Käepide/sisseehitatud aku</b>	<b>30</b>
	4.1 Ohutusjuhised	30
<b>5</b>	<b>Lisa</b>	<b>33</b>
	5.1 Hooldus	33
	5.2 Spetsifikatsioonid	33

# 1 Ülevaade

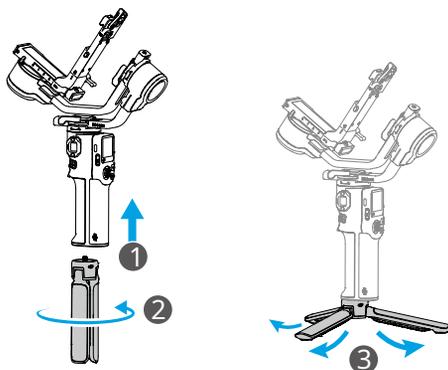


1. Puutekraan
2. M-nupp
3. Juhtkang
4. Kaamera juhtnupp
5. RSS-kaamera juhtimisport (USB-C)
6. Kallutusmootor
7. Kalluta telg
8. Rulli telg
9. Rullimootor
10. Panni lukk
11. Pan-telg
12. Gimbali režiimi lüliti
13. Toitenupp
14. Kallutuslukk
15. Kaamera kinnitusplaat
16. Horisontaalne stabilisaatoriplaat (kaamera kinnitusplaadi eemaldatav osa)
17. Panni mootor

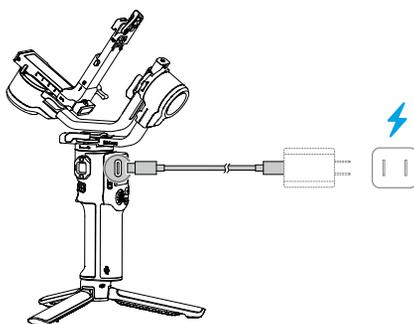
- 18. Eesmine ketas
- 19. Päästik
- 20. Rullilukk
- 21. NATO sadam
- 22. Laadimisport (USB-C)
- 23. Juhtkangi režiimi lüliti

## 2 Esimene kasutamine

### 2.1 Pikendatud statiivi kinnitamine



### 2.2 Aku laadimine



 Aku laetuse taseme kontrollimiseks ekraanil vajutage toitenuppu, kui seade on välja lülitatud.

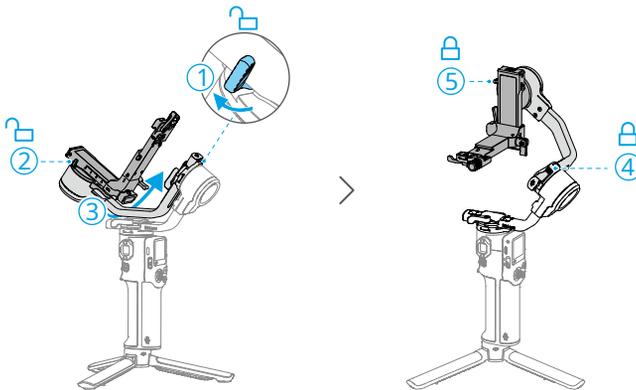
## 2.3 Kaamera paigaldamine

### Toetatud kaamerad ja objektiivid

Külasta <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs> Lisateabe saamiseks spetsifikatsioonide kohta ja veenduge, et kaamera, objektiivi ja muude lisatarvikute kogukaal jääb kandevõime piiresse. Vaadake [Ronin seeria ühilduvusloend](#) ühilduvate kaameraobjektiivide ja toetatud juhtimisfunktsioonide jaoks.

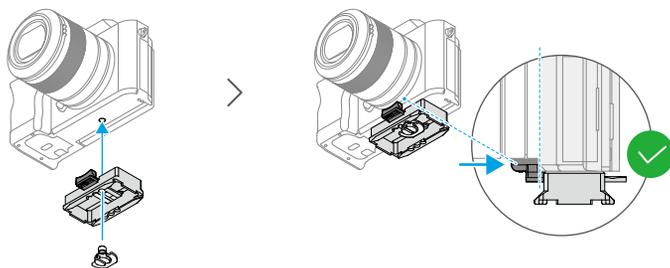
### Ettevalmistus

1. Eemaldage objektiivi kate ja kontrollige, kas aku ja mälukaart on kaamerasse sisestatud.
2. Lülitage kindlasti stabilisaator välja.
3. Liigutage kalde- ja rulllukud vastavalt lukustamata asendisse ja reguleerige mõlema telje asendit, nagu on näidatud alloleval joonisel, seejärel lukustage teljed.



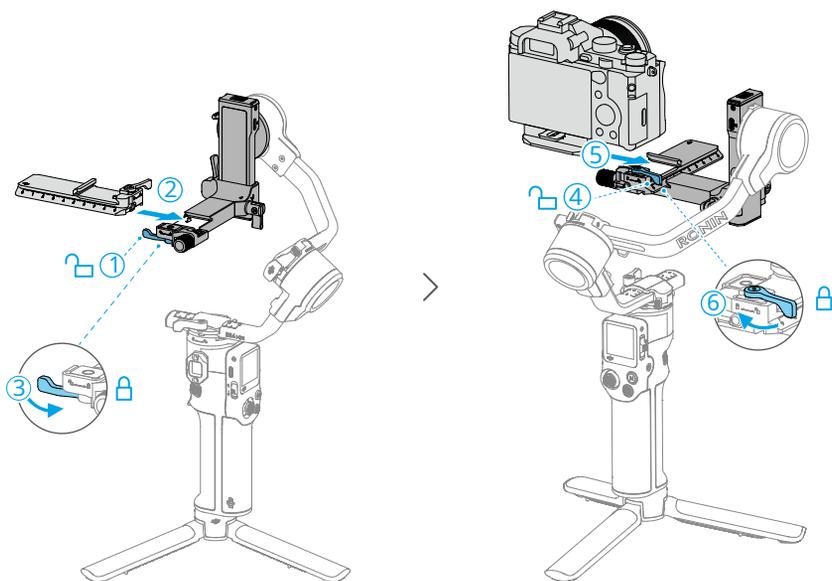
### Ülemise kiirkinnitusplaadi kinnitamine

Kinnitage ülemine kiirkinnitusplaat kaamera alumise osa külge kruvikomplektis oleva 1/4-tollise kruviga. Enne kruvi lukustamist klõpsake reguleeritav paigutusjuhik kaamera korpuse külge.



## Horisontaalne pildistamine

1. Liigutage horisontaalplaadil olev hoob lukustamata asendisse 1., sisestage alumine kiirkinnitusplaat 2. ja liigutage hoob lukustatud asendisse 3. pärast selle kaasamist.
2. Liiguta alumise kiirkinnitusplaadi hoob avatud asendisse 4., sisestage ülemine kiirkinnitusplaat 5. ja liigutage hoob lukustatud asendisse 6. pärast selle kaasamist.

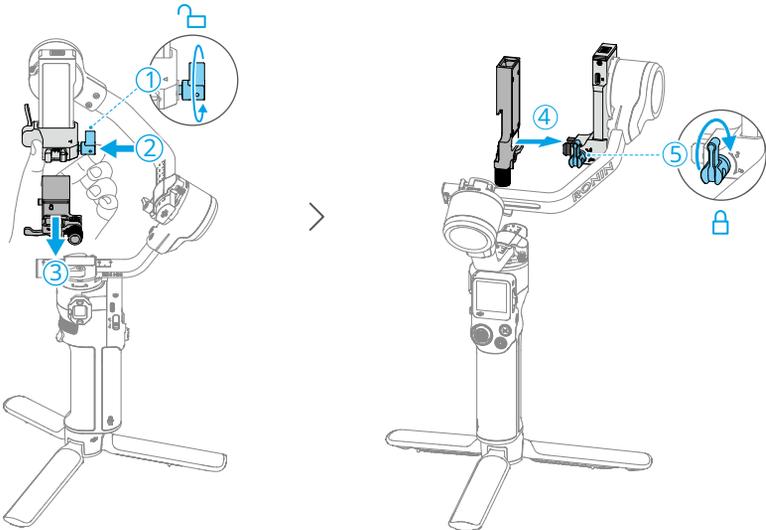


- Kaamera alumise kiirkinnitusplaadi küljest eemaldamiseks liigutage hoob lukustamata asendisse ja eemaldage kaamera, vajutades samal ajal hoova kõrval olevat turvalukku.

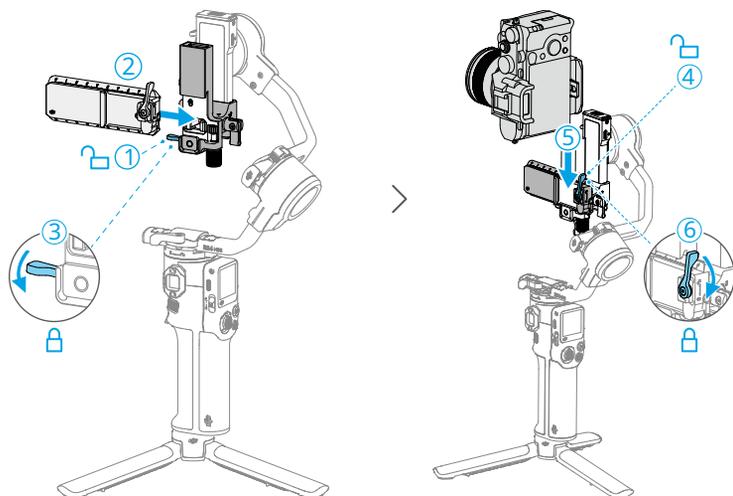
- Alumise kiirkinnitusplaadi eemaldamiseks liigutage horisontaalplaadil olev hoob lukustamata asendisse ja eemaldage alumine kiirkinnitusplaat, vajutades samal ajal horisontaalplaadil olevat turvalukku.

## Vertikaalne pildistamine

1. Lõdvendage 1. ja vajutage nuppu 2. horisontaalse plaadi eemaldamiseks 3. Seejärel paigaldage plaat vertikaalselt 4. pealkardaani külge ja pingutage nuppu 5.



2. Liigutage horisontaalplaadil olev hoob lukustamata asendisse 1., sisestage alumine kiirkinnitusplaat 2. ja liigutage hoob lukustatud asendisse 3. pärast selle kaasamist.
3. Liigutage alumise kiirkinnitusplaadi hoob lukustamata asendisse 4., sisestage ülemine kiirkinnitusplaat 5., ja liigutage hoob lukustatud asendisse 6. pärast selle kaasamist.



## 2.4 Tasakaalustamine

Enne gimballi kasutamist tasakaalusta vertikaalne kalle, kaldetelje sügavus, rulltelg ja pan-  
telg vastavalt pildistamisnõuetele. See tagab videote stabiilsuse ja gimballi täieliku jõudluse.

 Tasakaalustamata stabilisaator võib mõjutada videote stabiilsust ja lühendada aku tööiga. Tõsine  
tasakaalustamatus võib põhjustada seadme ülekuumenemise ja talveunerežiimi mineku.

### Enne tasakaalustamist

1. Enne tasakaalustamist lülitage kaamera sisse, kui kasutate optilist suumobjektiivi, ja valige  
fookuskaugus, kui kasutate varifokaalset objektiivi.
2. Enne tasakaalustamist veenduge, et DJI RS 4 Mini on välja lülitatud või puhkeolekus.

### Tasakaalustavad sammud

Õppevideo vaatamiseks klõpsake lingil või skannige QR-koodi.



<https://s.dji.com/guide85>

## 2.5 Aktiveerimine

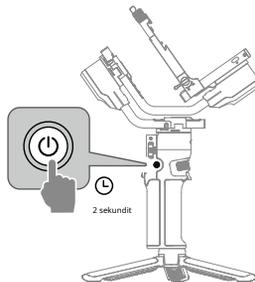
DJI RS 4 Mini aktiveerimine on vajalik Ronini rakenduse kaudu.

Seadme aktiveerimiseks järgige alltoodud samme:

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all ning valige puutekraanil keel.
2. Ronini rakenduse allalaadimiseks skannige puutekraanil olevat QR-koodi.
3. Luba mobiiltelefonis Bluetooth. Käivita Ronin rakendus ja logi sisse DJI kontoga.  
Vali kasutatav seade, sisesta vaikeparool 12345678 ja aktiveeri stabilisaator vastavalt juhistele.  
Aktiveerimiseks on vaja internetiühendust.

Toetatud on kuni viis kasutuskorda ilma stabilisaatorit aktiveerimata.

Pärast seda on edasiseks kasutamiseks vaja aktiveerida.



Kui Ronini rakendust ei saa pärast seadme ekraanil oleva QR-koodi skannimist alla laadida, külastage veebilehte <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> või skannige allolevat QR-koodi.



## 2.6 Püsivara värskendus

Kui uus püsivara on saadaval, teavitab Ronini rakendus kasutajaid sellest. Värskenda püsivara vastavalt ekraanil kuvatavatele juhistele. ÄRGE lülitage stabilisaatorit välja ega sulgege rakendust püsivara värskendamise ajal. Kui värskendamine ebaõnnestub, taaskäivitage stabilisaator ja Ronini rakendus ning proovige uuesti.



- Veenduge, et gimbalil on piisavalt voolu ja mobiiltelefon on uuendamise ajal internetiga ühendatud.
  - On normaalne, et stabilisaator avaneb, lukustub ja taaskäivitub värskendamise ajal automaatselt.
- 

## 2.7 Kaamera ühendamine

DJI RS 4 Mini toetab kaameraga ühenduse loomist Bluetoothi või kaamera juhtkaabli kaudu. Õppevideo vaatamiseks klõpsake lingil või skannige QR-koodi.



<https://www.dji.com/rs-4-mini/video>

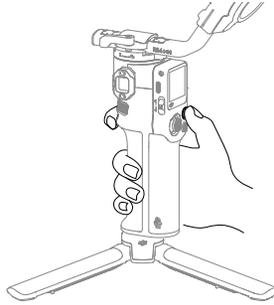
## 2.8 Automaatne häälestamine

Automaatse kalibreerimise alustamiseks vajutage ja hoidke all M-nuppu ja päästikut.



Asetage stabilisaator kindlale ja tasasele pinnale. ÄRGE liigutage stabilisaatorit automaatse kalibreerimise ajal. On normaalne, et stabilisaator väriseb või teeb kalibreerimise ajal häält.

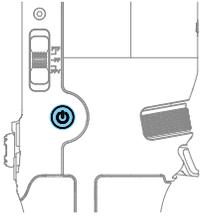
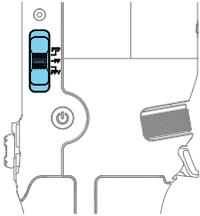
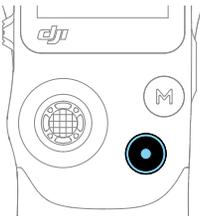
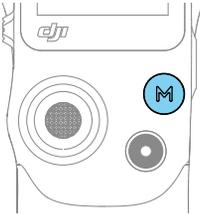
---

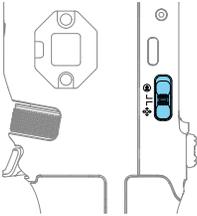


## 3 Toimingud

### 3.1 Nuppude ja portide funktsioonid

#### Nupud

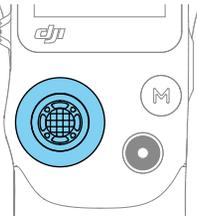
	<p><b>Toitenupp</b></p> <p>Vajutage ja hoidke all: Gimballi sisse-/väljalülitamiseks.</p> <p>Üks kord vajutamine: Lülitage sisse või välja unerežiim. Kolm telge lukustuvad automaatselt. Vajutage uuesti, et riputusseadet üles äratada.</p> <p> Automaatsete telgede lukustustega seotud sätteid saab puutetundlikul ekraanil süsteemisätetes muuta.</p>
	<p><b>Gimballi režiimi lüliti</b></p> <p>Lülitage see sisse, et vahetada stabilisaatori režiimi PF, PTF ja FPV vahel.</p>
	<p><b>Kaamera juhtnupp</b></p> <p>Pärast kaamera ühendamist vajutage autofookuse jaoks pooleldi alla. Salvastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage üks kord. Foto tegemiseks hoidke all.</p> <p> Kontrollige <a href="#">Ronin seeria ühilduvusloend</a> toetatud kaamerafunktsioonide kohta lisateabe saamiseks.</p>
	<p><b>M-nupp</b></p> <p>Vaikimisi pildistamiseks vajutage üks kord. Nupu funktsiooniks saab puutetundlikul ekraanil määrata C1/Fn1 nupu kaardistuse.</p> <p>Vajuta ja hoi a all: Spordirežiimi sisene mine. Spordirežiimis suureneb stabilisaatori jälgimiskiirus märkimisväärselt. See sobib pildistamiseks olukordades, kus objektid liiguvad järsult ja kiiresti.</p> <p>Vajutage ja hoidke all M-nuppu, vajutades samal ajal päästikut kaks korda: sisenege spordirežiimi ja jääge sinna. Väljumiseks korrake toimingut.</p>



### Juhtkangi režiimi lüliti

Allavajutus: Määrake juhtkangi režiimiks stabilisaatori liikumise juhtimine.

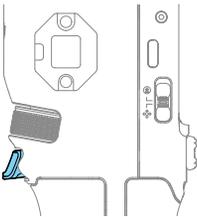
Lükka üles: määrake juhtkangi režiimiks suumi juhtimine.



### Juhtkang

Gimbali liikumise juhtimiseks: Liigutage juhtkangi üles ja alla, et juhtida gimbali kallet, ning liigutage juhtkangi vasakule ja paremale, et juhtida gimbali panoraamimist. Suumi juhtimiseks: suumi juhtimiseks liigutage juhtkangi üles ja alla.

Luba Sony kaameratel võimsussuum ja seejärel saab  juhtkangiga kaamera võimsussuumi juhtida.

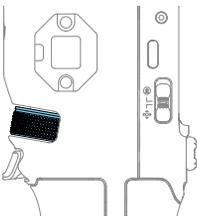


### Päästik

Lukustusrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke all. Lukustusrežiimis ei reageeri stabilisaator käepideme liikumisele. Pärast puuetundlikul ekraanil seadistamist vajutage ja hoidke päästikut all, et siseneda FPV-režiimi.

Gimbali uuesti tsentreerimiseks vajutage kaks korda.

Vajutage kolm korda, et pöörata stabilisaatorit 180°, nii et kaamera oleks teie poole (selfie-režiim).

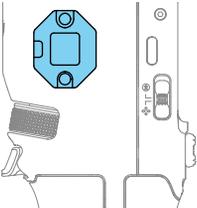


### Esinupp

Fookuse juhtimiseks keerake seda. Seadistusi saab muuta puuetundliku ekraani kaudu. Lisateavet leiate puuteekraanide jaotisest.

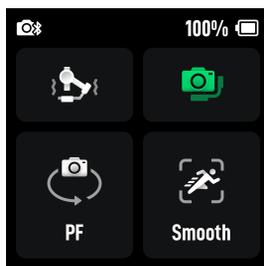
 Kontrollige [Ronin seeria ühilduvusloend](#) Toetatud funktsioonide kohta üksikasjaliku teabe saamiseks.

## Sadamad

	<p><b>RSS-kaamera juhtimisport</b></p> <p>Kaamera juhtimiseks ja suhtlemiseks vastava kaamerapordiga ühendamiseks.</p>
	<p><b>NATO sadam</b></p> <p>Portfelli käepidemete ja muude tarvikute ühendamiseks.</p>

## 3.2 Puutekraan

### Avaleht



Sellel liidesel saate teostada automaatset kalibreerimist , kontrollige saldo olekut ja  vali stabilisaatori jälgimisrežiim ja jälgimiskiirus/-tundlikkus . Olekuriba ülaosas Puutetundlik ekraan näitab stabilisaatori ühenduse olekut ja aku taset.

**Automaatne häälestamine** reguleerib kardanvõlli jäikust tasakaalu säilitamiseks.

**Saldo staatus** on tähistatud erinevate värvidega.

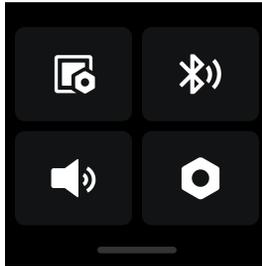
Puudutage jälgimiskiiruse/tundlikkuse ikooni, et määrata jälgimiskiiruse aeglane, keskmine, kiire või kohandatud. Saadaval on ka erinevad tundlikkusrežiimid. Sujuv režiim pärib

Järgib Ronin-seeria stabilisaatorite tundlikkust, tagades loomulikud üleminekud ja sujuvad käivitus- ja peatumisliigutused teie videomaterjalis. Reageerivas režiimis reageerib stabilisaator käe liigutustele käivitamise ja peatamise ajal kiiremini, pakkudes tundlikumat kogemust.



- Kui pärast stabilisaatori tasakaalustamist fookuskauguse, objektiivi või kaamera vahetamine põhjustab tasakaalu oleku ikooni punaseks muutumise või kui stabilisaator ilma põhjuseta väriseb, on soovitatav teostada automaatne kalibreerimine.
- Kui kardan ei ole piisavalt stabiilne, on soovitatav suurendada mootori võimsust ja vähendada jäikust, kui kardan hakkab värisema.

## Libista alla - juhtimiskeskus



Sellel liidesel saate teha toiminguid, näiteks lukustuskuva seadeid ühendus ja vaikse režiimi reguleerimine. 

 Bluetooth

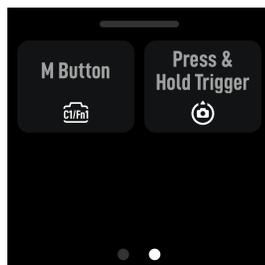
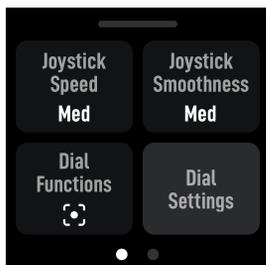
Süsteemiseadete menüüs



, saate teostada stabilisaatori automaatset kontrollimist, automaatse lukustuse sätteid, ja parameetrite taastamine. Lisaks on saadaval järgmised funktsioonid.

- Keela selfi: Selfi keelamine hoiab ära kogemata selfirežiimi sisenemise ja salvestamise katkestamise.
- Orbiidi jälgimine: Kui see on lubatud, saavutab stabilisaator kaarvõtete tegemisel pärast lubamist sujuvama liikumise.
- Lükkamisrežiim: Lubage kalde- ja panoraamtelje käsitsi juhtimine.
- Horisontaalne kalibreerimine: Proovige horisontaalset kalibreerimist või käsitsi kalibreerimist, kui stabilisaator on ebatasane või telg triivib.
- Automaatne väljalülitus: Gimbali toide lülitub automaatselt välja 10 minuti pärast, kui see on lukustatud ja mitteaktiivne.

## Libista üles - stabilisaatori seaded



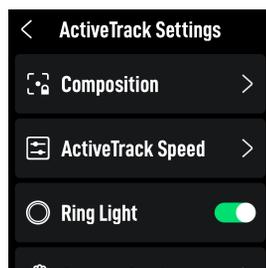
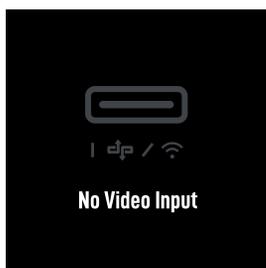
Sellel liidesel saate reguleerida juhtkangi kiirust ja sujuvust ning valida funktsioone nupu vajutamiseks, M-nupu vajutamiseks ja päästiku all hoidmiseks.

💡 • Mida madalam on sujuvuse väärtus, seda tundlikum on kardaanvõlli liikumine.

• Kaamera C1/Fn1 nupu funktsiooni kaardistamine:

1. Seo M-nupp Sony kaamerate (A7S3, A7M3, ZV-1) C1-nupuga või Nikoni kaamerate (Z50, Z6II) Fn1-nupuga.
2. Määrake kaameras C1/Fn1 nupu sätteid. Funktsioon on saadaval ainult siis, kui kaamera on Bluetoothi kaudu ühendatud.

## Libista paremale – ActiveTracki seaded



Kui intelligentset jälgimismoodulit pole ühendatud, kuvatakse ekraanil teade „Signaali sisend puudub“. Kui intelligentne jälgimismoodul on ühendatud, saab sellel lehel seadistada kompositsiooni, ActiveTracki kiirust ja žeste.

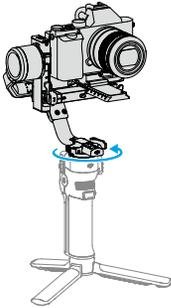
**Koostis:** Kui kompositsioon on seatud valikule „jälgiva objekti keskele“, liigutatakse jälgitav objekt ActiveTracki vaate keskele. Kui ActiveTrack on lubatud koos funktsiooniga „Säilita praegune kaader“, säilitab stabilisaator praeguse kompositsiooni.

**ActiveTracki kiirus:** Aeglane kiirus tagab sujuva jälgimise, mis on ideaalne otseülekande jaoks. Keskmine kiirus sobib hästi paralleelseks jälgimiseks, samas kui kiire kiirus sobib kõige paremini lähivõtete või kiire liikumisega stseenide jäädvustamiseks.



- Puuetundlikul ekraanil ei kuvata ActiveTracki vaadet.
- Keskelt jälgiva objekti režiimis ei pruugi objekt kaamera, objektiivi ja pildistamiskauguse erinevuste tõttu alati ideaalselt keskele jääda. Sellisel juhul kasutage kompositsiooni reguleerimiseks juhtkangi.

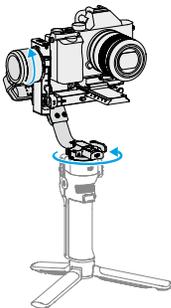
### 3.3 Gimballi jälgimisrežiimid



PF

PF: Pan-liikumise järgimine, kus ainult pan-telg järgib haarde liikumist.

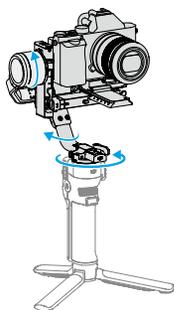
Sobib selliste stsenaariumide jaoks nagu esilekerkivate läbikäikude ja kaarvõtete jäädvustamine või vasakult paremale liikumine.



PTF

PTF: Panoraam- ja kallutusteljed järgnevad, kus nii panoraam- kui ka kallutusteljed järgivad haarde liikumist.

Sobib kaldus liikumiseks.



FPV

FPV: Pan, Tilt ja Roll järgnevad, kus kõik kolm telge järgivad haarde liikumist.

Sobib olukordadeks, kus kaamerat pööratakse.

Kohandatud

Kohandatud: Lubab või keelab vastavalt vajadusele mis tahes telje jälgimise. Lukustusrežiim on lubatud, kui kolm telge on keelatud. Lukustusrežiimis ei järgi ükski kolmest telgest käepideme liikumist.

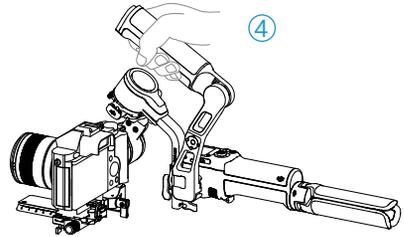
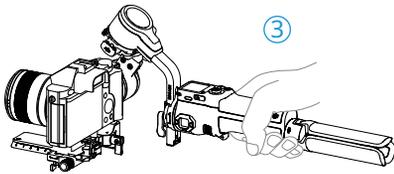
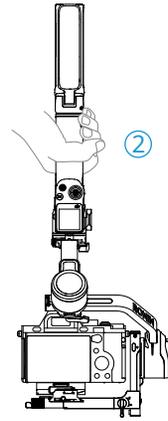
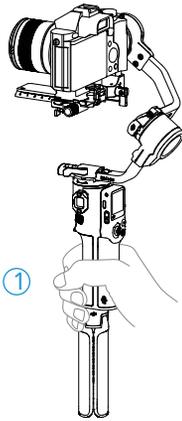
Sobib sujuvate jälgimisvõtete ja kiire reageerimisega võtete tegemiseks.

3D-rull 360 kraadi

3D Roll 360 režiimis pööratakse kaldetelge 90° ülespoole ja kaamera objektiiv on vertikaalselt ülespoole, sel hetkel saate juhtkangi abil juhtida panoraamtelje 360° pöörlemist.

Sobib pöörlevate võtete jaoks.

### 3.4 Gimballi töörežiimid



#### 1. Püstine režiim

See on stabilisaatori standardne töörežiim ja sobib enamike pildistamisstsenaariumide jaoks, näiteks kõndimise ja jooksmise ajal.

#### 2. Alumine režiim

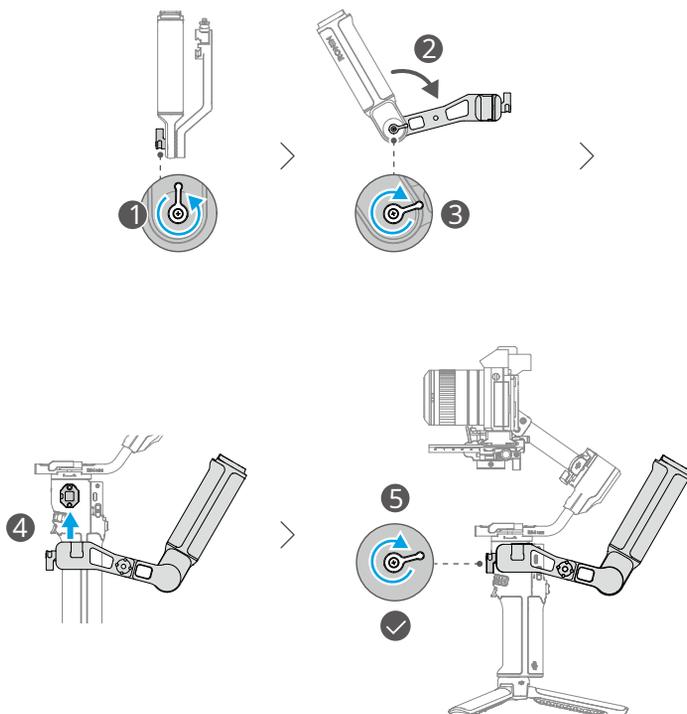
Gimballi on pööratud ja kaamera on madalamas asendis. See režiim sobib madala nurga alt pildistamiseks, näiteks maapinnal olevate objektide jälgimiseks.

#### 3. Taskulambi režiim

Gimbali hoitakse horisontaalselt nagu taskulampi. See režiim sobib pildistamiseks kitsastes kohtades.

### 4. Portfellirežiim

Selles režiimis tuleb paigaldada portfelli käepide, mis muudab madala nurga all kaamera liigutamise intuitiivsemaks. Portfelli käepideme nurka saab nupu abil reguleerida. Kinnituskingad ja gimballi 1/4"-20 kinnitusavad võimaldavad filmimise hõlbustamiseks paigaldada väliseid monitore.

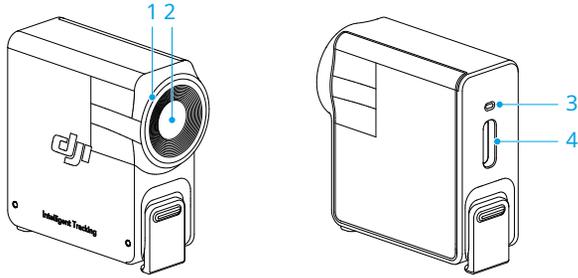


## 3.5 Ronini rakenduse seaded

Kasutajad saavad Ronini rakenduse abil aktiveerida stabilisaatori, värskendada püsivara, pääseda ligi intelligentsetele funktsioonidele ning konfigureerida mootori parameetreid, kasutajaseadeid ja juhtkangi valikuid. Lisaks on ligipääs süsteemi olekule, kasutusjuhendile ja õppevideotele.

## 3.6 Intelligentne jälgimismoodul

### Ülevaade



#### 1. Rõngasvalgus

##### Aku tase

 —	Ühtlane punane	ActiveTrack on keelatud (unerežiimis) või objekt on kadunud
 —	Ühtlane roheline	ActiveTrack on kasutusel
 .....	Vilgub roheliselt	Teema on ajutiselt kadunud
 —	Ühtlane kollane	Kompositsiooni kohandatakse
 .....	Vilgub kollaselt	Pildistamise või salvestamise aja loendur (katik rakendub pärast 3 sekundilist vilkumist)

#### 2. Jälgiv objektiv

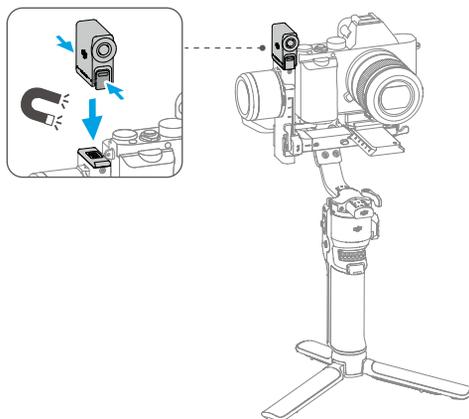
#### 3. Olekuindikaator

 Valgussignaalid ja tähendused on kooskõlas rõngastulega.

#### 4. USB-C andmesideport

Püsivara värskenduste jaoks ühendage arvutiga.

## Paigaldamine



Pärast intelligentse jälgimismooduli installimist libistage avalehelt paremale, et siseneda ActiveTracki sätete liidesse ja reguleerida neid vastavalt pildistamisvajadustele. Täpsema teabe saamiseks vaadake [Libista paremale – ActiveTracki](#) seaded.

- Kui olekuindikaator pärast paigaldamist ei sütti, kontrollige, kas magnetiline kinnitus on paigas.
- Kui jälgimismoodul on olnud jõude kauem kui viis minutit, läheb see automaatselt unerežiimi ja indikaator kustub. Mooduli äratamiseks vajutage stabilisaatoril olevat päästikut.

---

## Jälgimine ja laskmine

- Seda ei ole soovitatav kasutada taustvalgustuse või hämaras valguses.
- Jälgimise ajal hoidke objekti jälgimisläätsest 0,5–10 m kaugusel.

---

## Juhtimine nuppude ja juhtkangi abil

ActiveTracki lubamiseks või keelamiseks vajutage päästikut.

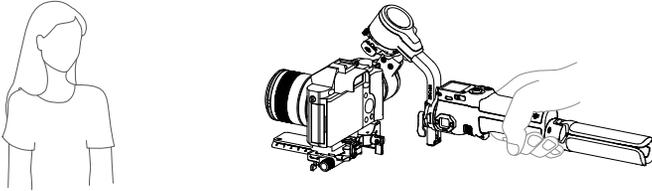
Kui objekti jälgitakse, saab kompositsiooni reguleerimiseks kasutada juhtkangi.

ActiveTracki keelamiseks ja stabilisaatori tsentreerimiseks vajutage päästikut kaks korda.

- Pildistamise ajal saate ActiveTrack režiimi vahetada stabilisaatori režiimi lülitiga. Pan-jälgimise (PF) režiimis saab jälgida ainult pan-tele; pan- ja kallutusrežiimis (PTF)

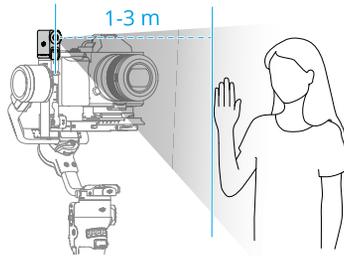
režiimis saavad jälgida nii panoraamimis- kui ka kaldeteljed; täieliku jälgimise (FPV) režiimis ActiveTrack ei ole toetatud.

Keskmisest või madalast kaameraasendist pildistades peaks stabilisaatori käepide osutama jälgitava objekti suunas.



## Žestide abil juhtimine

**Jälgimise lubamine:** Näita žesti  kaamerale või vajuta päästikut. Indikaator muutub roheliseks ja jääb põlema.

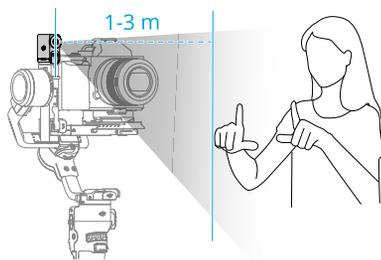


 Jälgimismoodul toetab ainult inimeste jälgimist ning eelistab neid, kes on objektiivi lähedal ja vaatevälja keskpunkti lähedal. Jälgitav objekt peaks olema jälgimisobjektivist 1–3 m kaugusel.

**Kompositsiooni reguleerimine:** Jälgimise ajal kompositsiooni vastavalt vajadusele reguleerida. Näita

 žest kaamera poole. Indikaator muutub pidevalt kollaseks ja jälgimine peatatakse automaatselt. Objekt saab kaadris soovitud asendisse liikuda.

Näita  Kompositsiooni kinnitamiseks viipa uuesti. Indikaator muutub roheliseks, ja jälgimine jätkub automaatselt.



### Jälgimise lõpetamine:

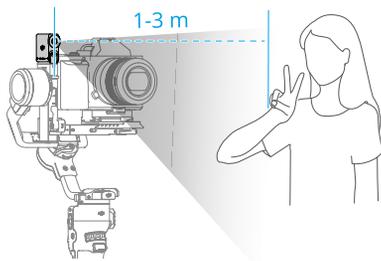
Näidake žesti  või vajutage uuesti päästikut. Indikaator muutub punaseks ja põleb pidevalt.

### Laskmine:

Olenemata sellest, kas jälgimine on kasutusel või mitte, saate foto  tegemise või salvestamise alustamise/peatamise loenduri käivitamiseks kasutada . Loenduse ajal vilgub indikaator kollaselt.



 3s



## Püsivara värskendus

Jälgimismoodul tuleb püsivara värskendamiseks arvutiga ühendada.

1. Külasta <https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads> ja laadige alla vastav püsivara pakett.
2. Jälgimismooduli ühendamiseks arvutiga kasutage kaasasolevat USB-C-kaablit.
3. Asetage allalaaditud püsivara pakett (fail, mille laiend on .bin) jälgimismooduli juurkataloogi.
4. Pärast kopeerimist ühendage USB-ühendus lahti.

5. Ühendage jälgimismoodul uuesti arvutiga. Jälgimismoodul alustab automaatselt uuendamisprotsessi. Olekuindikaator vilgub vaheldumisi punaselt ja roheliselt. ÄRGE katkestage ühendust protsessi ajal.
6. Kui olekuindikaator jääb punaselt põlema, näitab see, et värskendus on lõppenud.

## 4 Käepide/sisseehitatud aku

Lisateavet stabilisaatori aku ja tööaja kohta leiate aadressilt <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>

### 4.1 Ohutusjuhised



Enne toote kasutamist lugege kasutusjuhendit, et tutvuda selle omadustega. Toote vale kasutamine võib kahjustada toodet, isiklikku vara ja põhjustada tõsiseid vigastusi. See on keerukas toode. Seda tuleb kasutada ettevaatlikult ja terve mõistusega ning see nõuab teatud elementaarseid mehaanilisi oskusi. Toote ohutu ja vastutustundliku kasutamise puudumine võib põhjustada vigastusi või kahjustada toodet või muud vara.

See toode ei ole mõeldud lastele kasutamiseks ilma täiskasvanu otsese järelevalveta. ÄRGE muutke seda toodet mingil viisil väljaspool SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. esitatud dokumente. Need ohutusjuhised sisaldavad ohutus-, kasutus- ja hooldusjuhiseid. Enne kokkupanekut, seadistamist või kasutamist on oluline lugeda ja järgida kõiki kasutusjuhendis olevaid juhiseid ja hoiatusi, et toodet õigesti kasutada ja vältida kahjustusi või tõsiseid vigastusi.

#### Haarde kasutamine



1. ÄRGE laske käepidemel kokku puutuda ühegi vedelikuga. ÄRGE jätke käepidet vihma kätte ega niiskussallika lähedale. ÄRGE visake käepidet vette. Kui aku sisemus puutub kokku veega, võib toimuda keemiline lagunemine, mis võib põhjustada aku süttimise ja isegi plahvatuse.
2. Kui käepide peaks kogemata vette kukkuma, asetage see kohe ohutusse ja avatud kohta. Hoidke käepidemest ohutus kauguses, kuni see on täielikult kuivanud. ÄRGE kasutage käepidet uuesti ja utiliseerige see nõuetekohaselt, nagu on kirjeldatud jaotises „Käepideme utiliseerimine“.
3. Kustutage tulekahju vee, liiva, tulekustutusteki või pulberkustutiga.
4. ÄRGE kasutage ega laadige paisunud, lekkivat või kahjustatud käepidet. Kui käepide on ebanormaalne, võtke edasise abi saamiseks ühendust DJI või DJI volitatud edasimüüjaga.

5. Käepidet tuleks kasutada temperatuurivahemikus -10° kuni 45° C (-14° kuni 113° F). Käepideme kasutamine temperatuuril üle 50° C (122° F) võib põhjustada tulekahju või plahvatus. Käepideme kasutamine temperatuuril alla 0 °C (32 °F) võib tööaega oluliselt lühendada.
6. ÄRGE kasutage akut tugevas elektrostaatilises või elektromagnetilises keskkonnas ega kõrgepingeliinide lähedal.
7. ÄRGE võtke käepidet lahti ega torgake seda mingil moel, vastasel juhul võib aku lekkida, süttida või plahvatada.
8. ÄRGE pillake ega lööge akusid. ÄRGE asetage käepidemele raskeid esemeid.
9. Aku elektrolüüdid on väga söövitavad. Kui elektrolüüte satub nahale või silma, loputage kahjustatud piirkonda koheselt vähemalt 15 minutit värske voolava veega ja pöörduge seejärel viivitamatult arsti poole.
10. ÄRGE kasutage käepidet, kui see on maha kukkunud.
11. ÄRGE kuumutage patareisid. ÄRGE pange käepidet mikrolaineahju ega survestatud anumasse.
12. ÄRGE lühistage käepidet käsitsi.
13. Puhastage käepideme klemmid puhta ja kuiva lapiga.



1. Enne kasutamist veenduge, et käepide on täielikult laetud.
2. Kui ilmub aku tühenemise hoiatus, laadige käepidet niipea kui võimalik.

---

## Laadimine



1. ÄRGE jätkke käepidet laadimise ajal järelevalveta. ÄRGE laadige käepidet tuleohtlike materjalide lähedal või tuleohtlikel pindadel, näiteks vaibal või puidul.
2. Käepideme laadimine väljaspool temperatuurivahemikku 5–40 °C (41–104 °C F) võib põhjustada lekkeid, ülekuumenemist või aku kahjustumist. Ideaalne laadimistemperatuur on 22–28 °C (72–82 °F).



- Käepide on konstrueeritud nii, et laadimine peatub, kui aku on täis.  
Hea tava on aga laadimise edenemist jälgida ja käepide pärast täislaadimist lahti ühendada.

---

## Ladustamine



1. Hoidke patareisid lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.
2. Kui käepidet ei kasutata pikemat aega, laadige seda, kuni aku tase langeb vahemikku 30%–50%.
3. ÄRGE jätkke käepidet soojusallikate, näiteks ahju või küttekeha lähedale. ÄRGE jätkke käepidet kuumadel päevadel sõidukisse. Ideaalne säilitustemperatuur on 22–28 °C (72–82 °F).

4. Hoidke käepide kuivana.



1. Tühjendage käepide 40–65%-ni, kui seda ei kasutata 10 päeva või kauem. See võib aku tööiga oluliselt pikendada.
2. Kui käepidet pikemat aega ei kasutata ja aku saab tühjaks, läheb see puhkeolekusse. Puhkeolekust väljumiseks laadige käepidet.
3. Kui käepidet pikemat aega ei kasutata ja aku saab tühjaks, läheb see puhkeolekusse. Puhkeolekust väljumiseks laadige käepidet.

---

### Hooldus



1. ÄRGE kasutage käepidet liiga kõrge või liiga madala temperatuuri korral.
2. ÄRGE hoidke akut keskkonnas, mille temperatuur on üle 45 °C (113 °F) või alla 0 °C (32 °F).



1. Aku tööiga võib lüheneda, kui seda pikka aega ei kasutata.
2. Tühjendage ja laadige käepide iga kolme kuu tagant täielikult, et see püsiks heas seisukorras.

---

### Reisijakiri



1. Enne käepideme lennukis kaasaskandmist tuleb see kõigepealt tühjendada, kuni aku tase on alla 30%. Tühjendage käepidet ainult tulekindlas kohas ja hoidke seda ventileeritavas kohas.
2. Hoidke käepidet eemal metallesemetest, näiteks prillidest, kelladest, ehetest ja juuksenõeltest.
3. ÄRGE transportige kahjustatud käepidet või käepidet, mille aku tase on üle 30%.

---

### Jäätmekäitlus



Visake käepide spetsiaalsesse taaskasutuskasti alles pärast täielikku tühjenemist. ÄRGE pange käepidet tavalisse prügikonteinerisse. Järgige rangelt kohalikke eeskirju akude utiliseerimise ja ringlussevõtu kohta.



1. Kui käepide on rikkis ja akut ei saa täielikult tühjaks laadida, võtke edasise abi saamiseks ühendust professionaalse akude utiliseerimise või ringlussevõtu ettevõttega.
2. Kui käepidet ei saa pärast ületühjenemist sisse lülitada, visake see kokoheselt ära.

## 5 Lisa

### 5.1 Hooldus

Gimbal ei ole veekindel. Kasutamise ajal kaitske seda tolmu ja vee eest. Pärast kasutamist on soovitatav gimballi pehme kuiva lapiga pühkida. ÄRGE pihustage gimballile puhastusvedelikke.

### 5.2 Spetsifikatsioonid

Spetsifikatsioonidega tutvumiseks külastage järgmist veebisaiti.

<https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>



Kontakt

**DJI TUGI**

See sisu võib muutuda ette teatamata.

Laadige alla uusim versioon aadressilt



<https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads>

Kui teil on selle dokumendi kohta küsimusi, võtke palun ühendust DJI-ga, saates sõnumi aadressile

**DocSupport@dji.com.**

DJI on DJI kaubamärk.

Autoriõigus © 2025 DJI Kõik õigused kaitstud.